

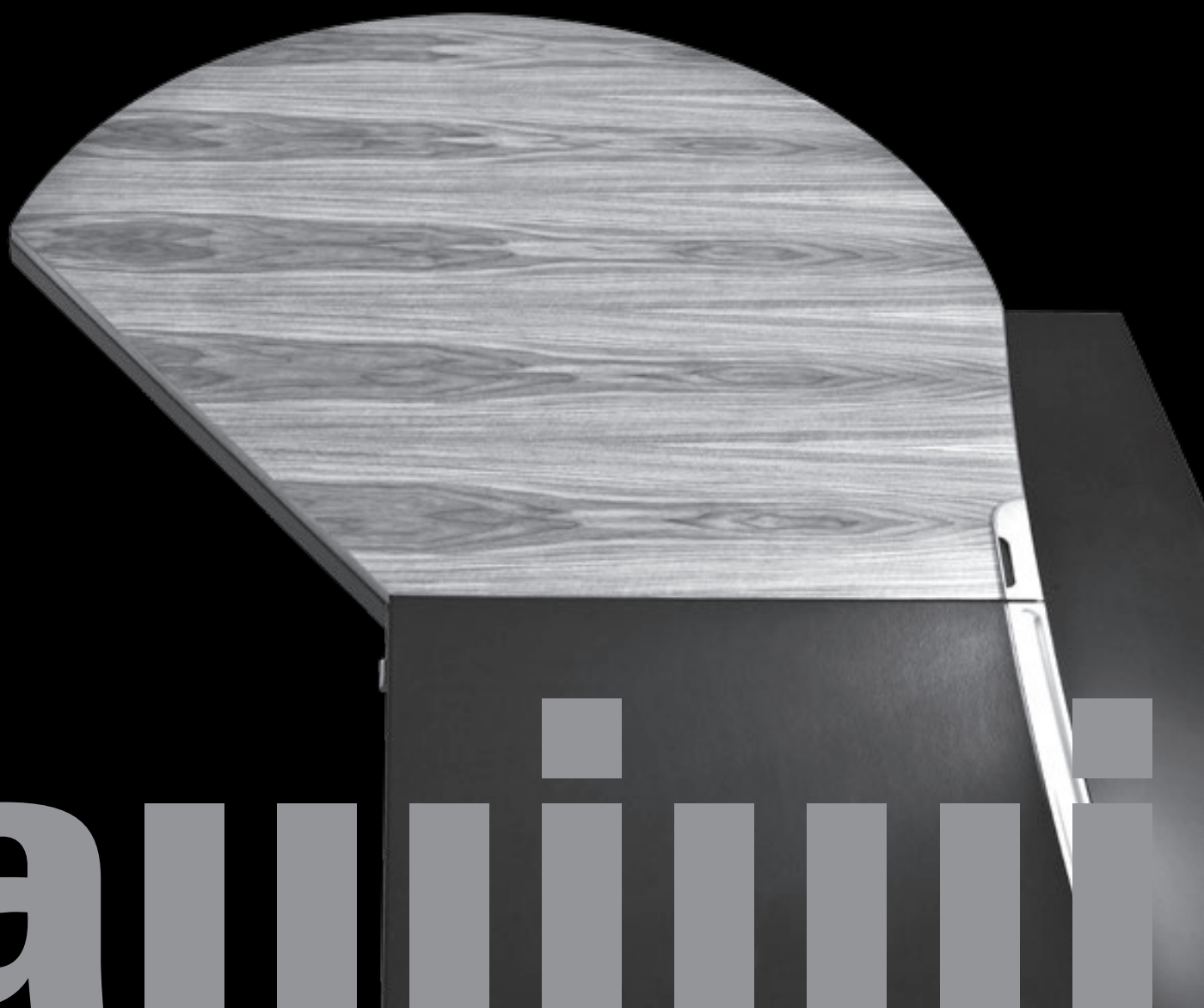
www.chiodoni.ch
chiodoni DAL 1957
TECNOLOGIA E ARREDI PER UFFICIO

Via Moncucco 1
6900 Lugano - Besso

Tel. +41 91 966 88 44
e-mail: info@chiodoni.ch

archiutti | *office furniture*

Eko



archiutti

Eko

Timeless collection

Timeless Collection, un ufficio di prestigio, rassicurante, dal forte impatto estetico, che evoca la classicità nella morbidezza delle forme. Essenze di legno naturale, linee classiche, piani dallo spessore importante: Eko, una soluzione raffinata e allo stesso tempo rappresentativa. L'accostamento flessibile di cromie e finiture, gli incastri originali, l'integrazione di scrivanie e contenitori, permettono di interpretare l'ufficio secondo i desideri e la personalità di chi la vivrà ogni giorno, creando un ambiente direzionale personale.

product design **Giorgio Topan e Gianantonio Perin**

The Timeless Collection - a line of prestigious, comfortable office furniture with a strong aesthetic impact that features classic styling in its soft contours. Natural wood, fine lines and substantial tops - Eko offers a solution that is both elegant and classic. The flexible pairing of colours and finishes, novel joints and the integration of desks with storage units allows for offices to be designed to suit the personality of the person who works there every day - creating a personalized executive environment.

Timeless Collection, un bureau de prestige, rassurant, d'un grand impact esthétique, qui évoque le classicisme dans la souplesse des formes. Essences de bois naturel, lignes classiques, plans d'épaisseur importante: Eko, une solution à la fois raffinée et représentative. Le rapprochement flexible de couleurs et de finitions, les encastrements originaux, l'intégration de bureaux et de meubles de rangement, permettent d'interpréter les désirs et la personnalité de qui le vivra tous les jours, en créant un espace de direction personnel.

Timeless Collection, ein Prestige-Büro, sicher und mit starkem ästhetischen Eindruck, das dank der weichen Formen den klassischen Stil hervorhebt. Essenzen des natürlichen Holzes, klassische Linien, Flächen mit bedeutender Stärke: Eko, eine elegante und gleichzeitig repräsentative Lösung. Die flexible Kombination von Farben und Verarbeitungen, die originellen Verbindungen, die Integrierung von Schreibtischen und Behältern ermöglichen die Interpretierung eines Büros nach Ihren Wünschen und Ihrer Persönlichkeit, um es täglich zu erleben und eine individuelle Direktionsumgebung zu kreieren.

Timeless Collection, un despacho prestigioso, seguro, con un fuerte impacto estético, que evoca el clasicismo en la suavidad de sus formas. Madera natural, líneas clásicas, tableros de espesores gruesos: Eko, una solución refinada y al mismo tiempo representativa. La combinación flexible de colores y acabados, los encastrados originales, la integración de escritorios y contenedores, permiten interpretar el despacho según los deseos y la personalidad de quien lo vivirá diariamente, creando un espacio direccional personalizado.





Eko, una collezione che interpreta gli spazi dedicati alla concentrazione e alla strategia attraverso una gamma completa di arredi per l'ufficio direzionale. Una linea che si esprime nelle sfumature del ciliegio, del noce e del noce canaletto, un'essenza che introduce eleganza e contemporaneità.

The Eko collection, a complete range of executive office furniture, creates environments for thinking and strategizing. The line features cherry, walnut and black walnut, a wood that introduces a touch of elegance and modernity.

Eko, une collection qui interprète les espaces dédiés à la concentration et à la stratégie à travers une gamme complète de meubles pour le bureau de direction. Une ligne qui s'exprime dans les nuances du cerisier, du noyer et du noyer d'Amérique, une essence qui introduit l'élégance et le goût contemporain.

Eko, eine Kollektion, die die Bereiche für die Konzentration und Strategie durch ein vollständiges Angebot an Einrichtungen für das Direktionsbüro interpretiert. Eine Linie, die sich in den Nuancen der Kirsche, der Nuss und der Schwarznuss ausdrückt, eine Essenz, die eine zeitgenössische Eleganz darstellt.

Eko, una colección que interpreta los espacios dedicados a la reflexión y a la estrategia mediante una gama completa de muebles para el despacho de dirección. Una línea que se expresa en los matices del cerezo, el nogal y el nogal canaletto, una madera que introduce elegancia y modernidad.

Il gioco di contrasti cromatici nello spessore e nell'incastro centrale del piano e la scelta dei materiali diversi sottolineano le forme morbide e raffinate; la formella centrale del tavolo è predisposta per il passaggio dei cavi.

The play of contrasting colours, along the sides of the tabletop and in the centre joint on the surface, as well as the use of a variety of materials enhance the soft, refined contours. The table has a central panel that can accommodate cables.

Le jeu de contrastes chromatiques dans l'épaisseur et l'encastrement central du plan et le choix des matériaux différents soulignent les formes douces et raffinées; le petit panneau incrusté au centre de la table est prévu pour accueillir le passage des câbles.

Das Farbkontrastspiel in der Stärke und der mittleren Verbindung der Oberfläche sowie die Wahl des unterschiedlichen Materials unterstreichen die weichen und eleganten Formen; die mittlere Deko-Element im Tisch ist für die Kabeldurchführung gedacht.

El juego de contrastes cromáticos en el espesor y en el encastre central del tablero y la elección de los materiales distintos remarcen las formas suaves y refinadas; la zona central de la mesa está predispuesta para pasar los cables.





La riunione, momento centrale dell'attività direzionale si esprime nella sintesi armonica fra design, funzionalità e qualità del lavoro. Grazie all'equilibrio di questi elementi si arriva a creare un ambiente moderno di alto livello, dal tratto distintivo e di classe.

Meetings, a crucial part of executive activities, take place at tables that harmoniously blend design, functionality and comfort. The balancing of these elements creates a prestigious, modern environment with distinctive and sophisticated lines.

La réunion, moment central de l'activité de direction, s'exprime dans la synthèse harmonieuse entre design, fonctionnalité et qualité du travail. Grâce à l'équilibre de ces éléments, on arrive à créer un environnement moderne de haut niveau, avec un signe distinctif et de classe.

Das Meeting, ein bedeutender Moment der Direktionstätigkeit wird mit einem harmonischen Zusammenspiel des Designs, der Funktionstüchtigkeit und der Qualität der Arbeit ausgedrückt. Dank des Ausgleichs dieser Elemente wird ein modernes Ambiente mit einem hohen Niveau und einem unterscheidenden Stil mit Klasse kreiert.

La reunión, momento central de la actividad de dirección se expresa en la síntesis armoniosa entre diseño, funcionalidad y calidad del trabajo. Gracias al equilibrio de estos elementos se llega a crear un entorno moderno de alto nivel, de rasgos distintivos y elegante.

Eko è una scrivania direzionale in cui il fascino del più classico dei materiali, il legno, si accosta perfettamente alla modernità e alla forza dei colori laccati e ai riflessi dei cristalli.

The Eko executive desk perfectly combines the appeal of the most classic material - wood - with the modern and bold look of lacquered colours and the lustre of glass.

Eko est un bureau de direction classique où le charme du plus classique des matériaux, le bois, cohabite parfaitement avec la modernité et la force des couleurs laquées et avec les reflets des verres.

Eko ist ein Direktionsschreibtisch, dessen faszinierende Klasse des Materials - das Holz - perfekt mit den modernen kräftigen Lackfarben und den Reflexen des Kristallglases verbunden wird.

Eko es un escritorio de dirección en el cual el encanto del material más clásico, la madera, se conjuga perfectamente con la modernidad y la fuerza de los colores lacados y los reflejos de los cristales.



03





L'organizzazione del luogo di lavoro vive della precisione del dettaglio, dell'accessorio, attraverso complementi e contenitori funzionali.

Organization of the workplace is achieved through careful attention to detail and accessories, including complementary pieces and functional storage.

L'organisation du lieu de travail vit de la précision du détail, de l'accessoire, à travers des meubles de complément et de rangement fonctionnels.

Die Organisation des Arbeitsplatzes lebt von der Präzision des Details, des Zubehörs, durch funktionelle Vervollständigungen und Behälter.

La organización del espacio de trabajo vive de la precisión del detalle, del accesorio, mediante los complementos y contenedores funcionales.

04



Collezione di scrivanie caratterizzate da segni dal tratto importante e raffinato, l'essenza del ciliegio crea calde sfumature che introducono un'atmosfera accogliente.

The collection of desks is characterized by elegant, distinctive lines and warm cherry tones that create an inviting atmosphere.

Collection de bureaux caractérisés par un signe important et raffiné, l'essence du cerisier crée de chaudes nuances qui introduisent une atmosphère accueillante.

Eine Kollektion an Schreibtischen, die durch bedeutende und elegante Merkmale charakterisiert ist; die Essenz der Kirsche bildet warme Nuancen, die eine einladende Atmosphäre bilden.

Colección de escritorios caracterizados por rasgos importantes y refinados, la chapa de cerezo crea matices cálidos que introducen una atmósfera acogedora.





A suo agio negli spazi ampi, Eko interpreta con importanza i momenti dedicati alla riflessione e decisione. Meeting, riunioni, momenti di condivisione e partecipazione si esprimono in un ambiente elegante e allo stesso tempo professionale.

At ease in spacious environments, the Eko line offers a prestigious setting for reflection and decision-making. Meetings, conferences and discussions take place in an elegant yet professional atmosphere.

À son aise dans les grands espaces, Eko interprète avec importance les moments consacrés à la réflexion et aux décisions. Les meetings, les réunions, les moments de partage et de participation s'expriment dans un espace à la fois élégant et professionnel.

In großen Bereichen fühlt sich Eko wohl und interpretiert mit Stil die Momente der Reflexe und Entschiedenheit. Meetings, Versammlungen, Momente der Teilung und Teilnahme, drücken sich in einer eleganten und gleichzeitig professionellen Umgebung aus.

A gusto en los espacios amplios, Eko interpreta con importancia los momentos dedicados a la reflexión y decisión. Encuentros, reuniones, momentos compartidos y participación se expresan en un espacio elegante y al mismo tiempo profesional.



Elementi dalle forme e dimensioni diverse, piani conversazione arrotondati, gamma completa di tavoli lavoro: un insieme diversificato che offre una dimensione capace di accogliere attività funzionali e di relazione.

Elements in different shapes and sizes, round conference tables, a complete line of work tables - a diverse collection that offers furniture suitable for performing administrative tasks and holding meetings.

Éléments de formes et dimensions diverses, extensions conviviales arrondies, gamme complète de tables de travail: un ensemble diversifié qui offre une dimension capable d'accueillir des activités fonctionnelles et de relation.

Elemente mit unterschiedlichen Formen und Abmessungen, abgerundete Gesprächsflächen, eine vollständige Serie mit Arbeitstischen: Eine unterschiedliche Gesamtheit, die eine Dimension bietet, die funktionelle und teilende Tätigkeiten aufnimmt.

Elementos de formas y dimensiones distintas, mesas confidentes redondeadas, gama completa de mesas de trabajo: un conjunto diversificado que ofrece una dimensión capaz de acoger actividades funcionales y de relación.

06





Contrasti raffinati tra l'essenza del ciliegio e i riflessi del cristallo brown, pochi tratti geometrici che delimitano l'area dedicata all'ospite.

An elegant contrast is produced by pairing cherry wood with shimmering brown glass; a few simple geometric lines delineate the space provided for the guest.

Des contrastes raffinés entre l'essence du cerisier et les reflets du verre brown, quelques traits géométriques qui délimitent la zone dédiée au visiteur.

Elegante Kontraste zwischen der Essenz der Kirsche und der Reflexe des Brownkristallglases, wenige geometrische Züge, die den für den Gast gewidmeten Bereich eingrenzen.

Contrastes refinados entre la madera de cerezo y los reflejos del cristal brown, pocas líneas geométricas que delimitan el área dedicada a la visita.

07



Un design attento alla ricerca delle forme e alla dimensione funzionale del dettaglio: il tavolo riunioni Eko può essere dotato di alloggiamenti centrali per i cablaggi.

Design that focuses on styling and the functional aspect of details - the Eko conference table can be equipped with a central cable management system.

Un design attentif à la recherche des formes et à la dimension fonctionnelle du détail: la table de réunion Eko peut être équipée de logements centraux pour les câblages.

Ein aufmerksames Design auf der Suche der Formen und der funktionellen Abmessungen des Details: Der Versammlungstisch Eko kann mit zentralen Einsätzen für die Verkabelungen ausgestattet werden.

Un diseño inspirado en el estudio de las formas y en la dimensión funcional del detalle: la mesa de reuniones Eko puede incorporar alojamientos centrales para el cableado.



Il fascino immutabile del legno e delle sue tonalità si fonde armoniosamente al design della scrivania creando un mobile di legno pregiato e di alto livello. Il laccato brown e l'essenza del noce descrivono in modo raffinato l'ambiente.

The timeless appeal of wood and its warm tones blends perfectly with the design, resulting in an exceptional desk made of premium wood. The brown lacquer and natural walnut elegantly define the environment.

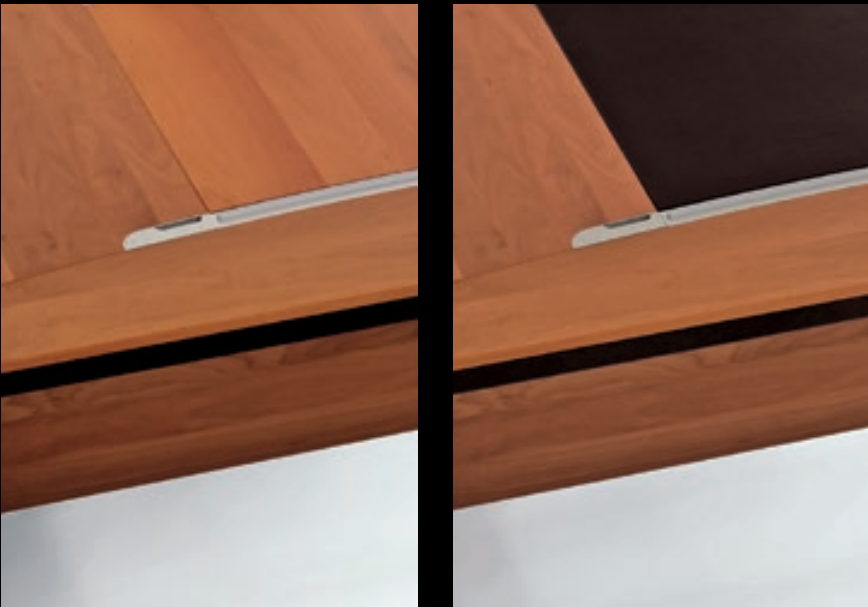
Le charme éternel du bois et de ses nuances se fond harmonieusement avec le design du bureau en créant un meuble en bois raffiné et de haut niveau. Le laqué brown et le noyer apportent à la pièce une note de grand standing.

Die anwährende Faszination des Holzes und seiner Töne verbindet sich harmonisch mit dem Design des Schreibtisches und bildet einen wertvollen Holzeinrichtungsgegenstand mit hohem Niveau. Das Brown-Lack und die Nuss-Essenz beschreiben die elegante Umgebung.

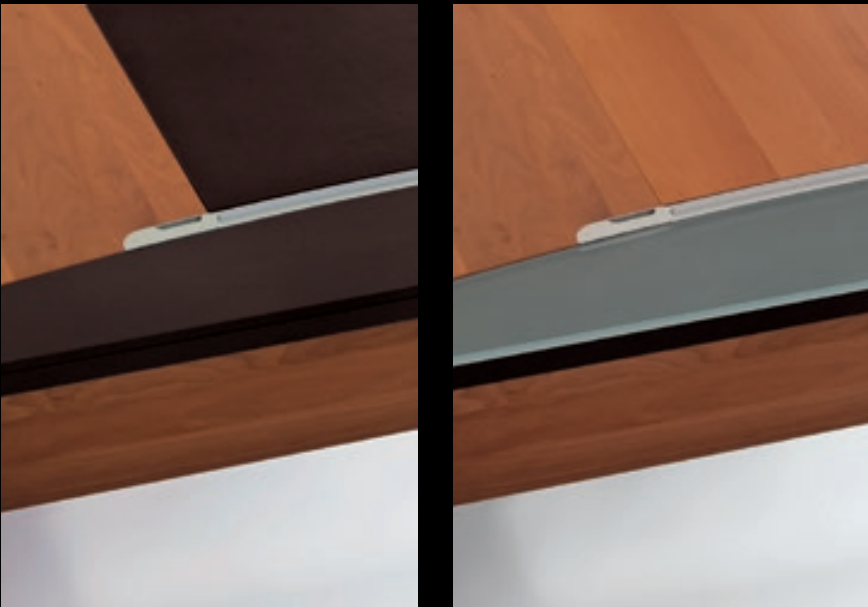
El encanto inalterable de la madera y de sus tonos se une armoniosamente con el diseño del escritorio, creando un mueble de madera precioso y de alto nivel. El lacado brown y la madera de nogal describen de manera refinada el espacio.

09





Possibili associazioni di materiali sul piano scrivania, dettaglio della canalina portapenne e del passacavo.
 Possible combinations of desktop materials, detail of the groove for holding pens and the cable management system.
 Associations possibles de matériaux différents pour le plan du bureau, détail de la gorge plumier et du passe-câbles.
 Mögliche Materialverbindungen auf der Schreibtischfläche, Detail der Kugelschreibervertiefung und des Kabelkanals.
 Posibles combinaciones de materiales sobre el tablero del escritorio, detalle del canal portalápices y del pasacable.



Possibili associazioni di materiali sul piano scrivania, dettaglio della canalina portapenne e del passacavo.
 Possible combinations of desktop materials, detail of the groove for holding pens and the cable management system.
 Associations possibles de matériaux différents pour le plan du bureau, détail de la gorge plumier et du passe-câbles.
 Mögliche Materialverbindungen auf der Schreibtischfläche, Detail der Kugelschreibervertiefung und des Kabelkanals.
 Posibles combinaciones de materiales sobre el tablero del escritorio, detalle del canal portalápices y del pasacable.



Uscita cavi attraverso foro passacavi.
 Cable outlet holes.
 Sortie des câbles à travers trou passe-câbles.
 Kabelausgang durch Kabeldurchführungen.
 Salida de los cables a través del agujero pasacable.



Cassettiera a tre cassetti con portacancelleria.
 Three-drawer storage unit with desk supplies organizer.
 Caisson à trois tiroirs avec tirette plumier.
 Schubladenschränkchen mit drei Schubladen und Schreibmaterialfach.
 Cajonera de tres cajones con portaobjetos.



Gamba a pannelli tavolo riunione.
 Conference table with panel legs.
 Pied-panneau pour table de réunion.
 Paneelfuß Meetingtisch.
 Pata con paneles mesa reuniones.



Gamba a colonna tavolo riunione.
 Conference table with column legs.
 Pied-colonne pour table de réunion.
 Säulenfuß Meetingtisch.
 Pata tipo columna mesa de reuniones.



Gamba a colonna tavolo Ø 120.
 Ø 120 cm table with column legs.
 Pied-colonne table Ø 120.
 Säulenfuß Tisch Durchm. 120.
 Pata tipo columna mesa Ø 120.



Fianco scrivania laccato.
Side of desk-lacquer.
Côté bureau laqué.
Seitenteil Schreibtisch lackiert.
Lateral escritorio lacado.



Fianco scrivania in legno.
Side of desk-wood.
Côté bureau en bois.
Seitenteil Schreibtisch aus Holz.
Lateral escritorio de madera.



SCRIVANIA (piani - fianchi - lamette) - TAVOLI CONSIGLIO (piani - gamboni) - LIBRERIE E CASSETTIERE (top - ante - schiene - fianchi) / DESK (tops - sides - lunettes) - CONFERENCE TABLES (tops - legs) - BOOKCASES AND DRAWER UNITS (tops - fronts - backs - sides) / BUREAU (plans - côtés - insert courbe) - TABLES DE RÉUNION (plans - gros plètements) - BIBLIOTHÈQUES ET CAISSONS (dessus - portes - dos - côtés) / SCHREIBTISCH (Flächen - Seiten - Lünetten) - VERSAMMLUNGSTISCHE (Flächen - Füße) - BÜCHERREGALE UND SCHUBLADENSCHRÄNKE (Top - Flügel - Rückseiten - Seitenteile) / ESCRITORIO (tableros - laterales - cristal curvo) - MESAS DE DE REUNIONES CONSEJO (tableros - tapas) - LIBRERÍAS Y CAJONERAS (encimera - puertas - traseras - laterales)

CILIEGIO



Cherry. Cerisier.
Kirsche. Cerezo.

NOCE NAZIONALE



Italian Walnut.
Noyer Italien.
Nationale Nuss.
Nogal Italiano.

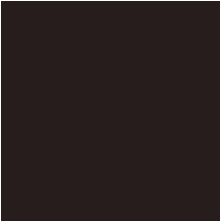
NOCE CANALETTO



Canaletto walnut.
Noyer d'Amérique.
Schwarznuß.
Nogal canaletto.

SCRIVANIA (fianchi - sottopiani) - TAVOLI CONSIGLIO (sottopiani - gamboni) / DESK (sides - undersurfaces) - CONFERENCE TABLES (undersurfaces - legs) / BUREAU (côtés - plans de support) - TABLES DE RÉUNION (plans de support - gros plètements) / SCHREIBTISCH (Seitenteile - Unterflächen) - VERSAMMLUNGSTISCH (Unterflächen - Füße) / ESCRITORIO (laterales - estantes inferiores) - MESAS DE REUNIONES CONSEJO (estantes inferiores - patas)

LACCATO BROWN



Brown Lacquer.
Laqué Brun.
Brown-Lackiert.
Lacado Marrón.

SCRIVANIA (lunette) / DESK (lunette) / BUREAU (découpes courbes) / SCHREIBTISCH (Lünetten) / ESCRITORIO (cristal curvo)

CRISTALLO / CRYSTAL / CRISTAL / KRISTALL / CRISTAL

LIBRERIE (ante) / BOOKCASE (front) / BIBLIOTHÈQUES (portes) / BÜCHERREGALE (Flügel) / LIBRERÍAS (puertas)

CRISTALLO / CRYSTAL / CRISTAL / KRISTALL / CRISTAL

BROWN



Brown. Brun.
Brauner. Marrón.

ACIDATO



Acid-Etched. Dépoli.
Geätzt. Satinado Al Ácido.

ACIDATO



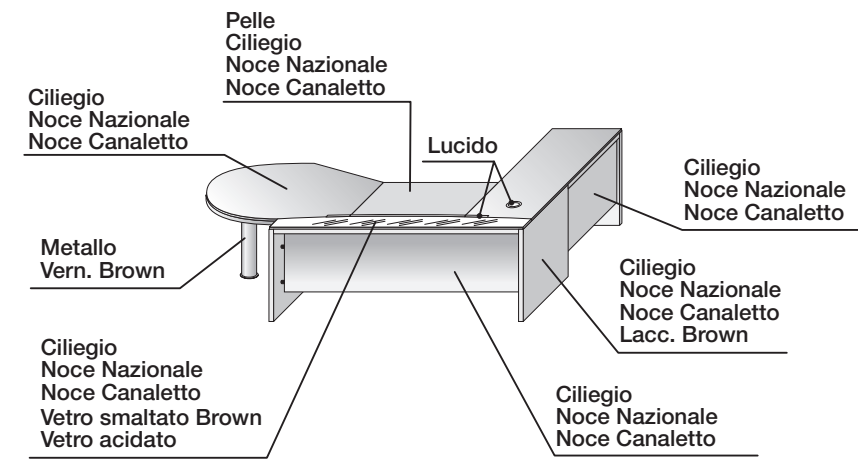
Acid-Etched. Dépoli.
Geätzt. Satinado Al Ácido.

PIANO SCRIVANIA (sottomano) - TAVOLO CONSIGLIO (formella centrale) / DESKTOP (writing pad) - CONFERENCE TABLE (central panel) / PLAN BUREAU (sous-main) - TABLE DE RÉUNION (panneau central incrusté) / SCHREIBTISCHFLÄCHE(Schreibfläche) - VERSAMMLUNGSTISCH (mittleres Dekoteil) / TABLERO ESCRITORIO (cartapacio) - MESA DE DE REUNIONES CONSEJO (tapa central)

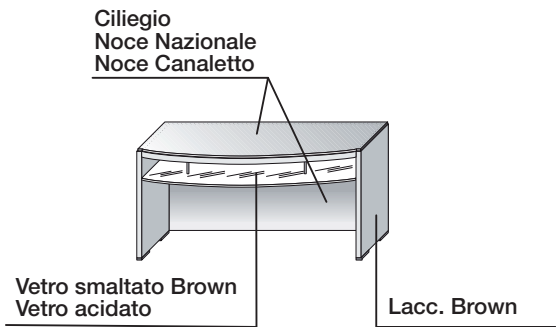
PELLE / LEATHER / CUIR / LEDER / PIEL

Vedi tabella colori / See color chart / Voir nuancier / Siehe Farbkarte / Ver carta de colores

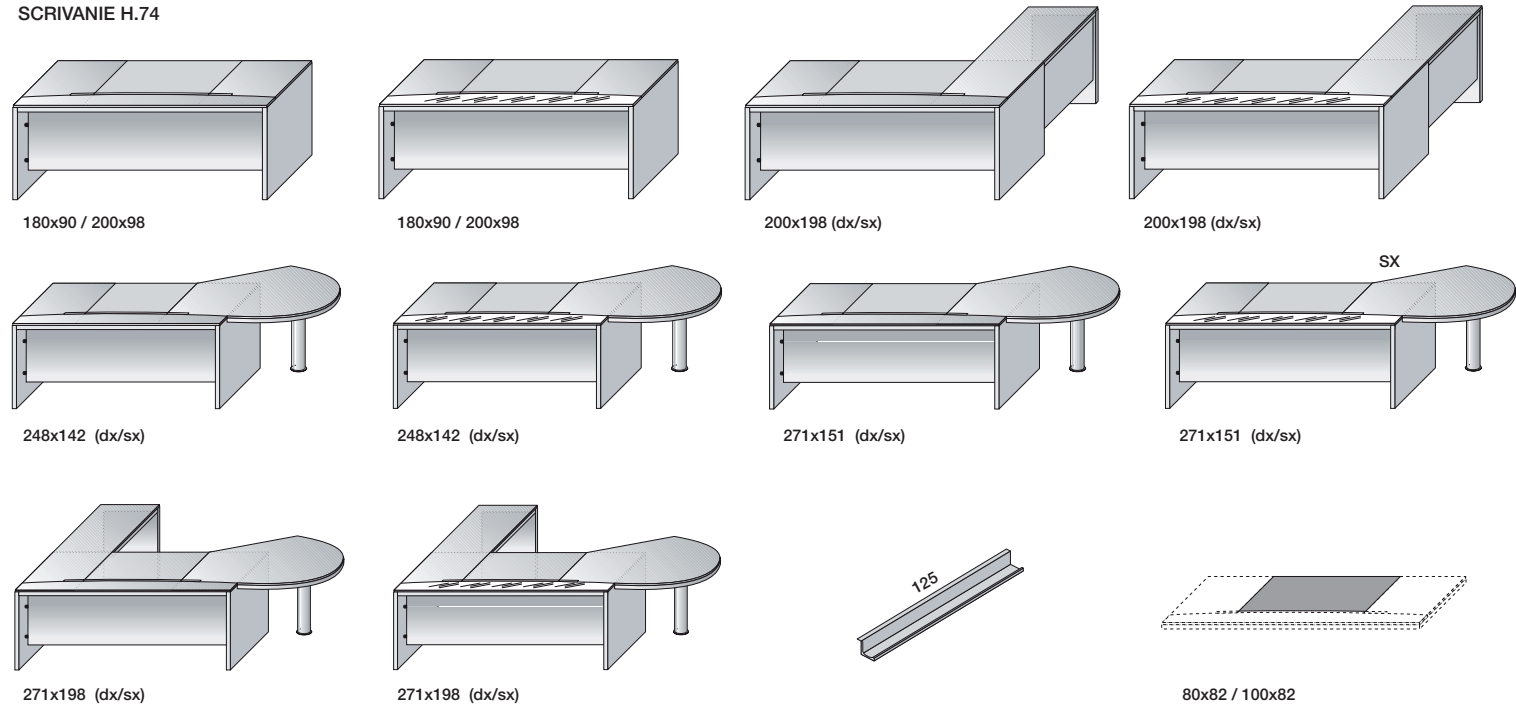
SCRIVANIE



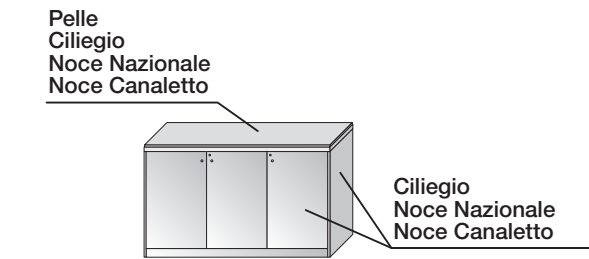
CONSOLLE



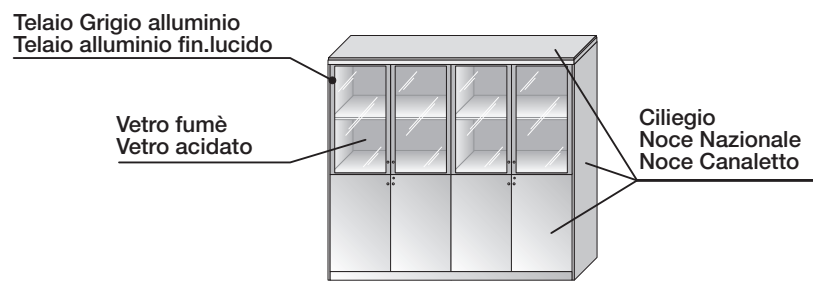
SCRIVANIE H.74



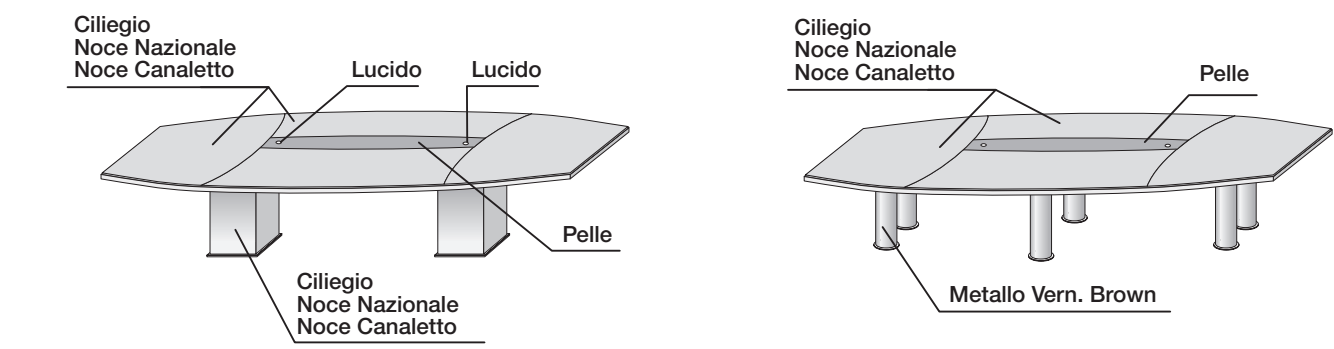
CONTENITORI SU RUOTE



LIBRERIE



TAVOLI RIUNIONE



Pelle
Ciliegio
Noce Nazionale
Noce Canaletto
Laccato Brown
Vetro Smaltato Brown
Vetro Acidato
Vetro Fumè
Telaio Alluminio Fin. Lucida
Grigio Alluminio
Metallo Vern. Brown

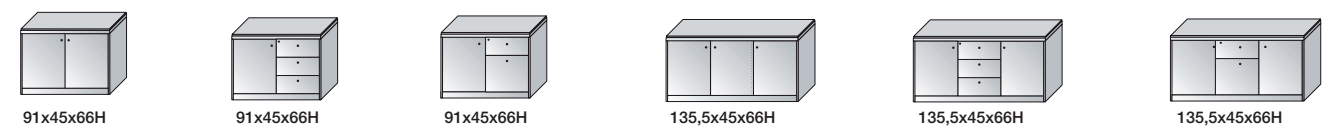
Leather
Cherry Veneer
Walnut
American Walnut
Brown Lacquered
Brown Coated Glass
Etched Glass
Smoked Glass
Shiny Aluminium
Aluminium Grey
Brown Painted Metal

Cuir
Bois Merisier
Noyer
Américain Noyer
Laqué Brun
Verre Émaillé Brun
Verre Acidé
Verre Fumé
Aluminium Brillant
Gris Aluminium
Métal Peint Brun

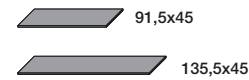
Leder
Kirschenbaum
Holznussbaum
Schwarz Nuss
Braun Lackiert
Braun Emalliertes Glas
Geatztes Glas
Rauchglas
Glänzendes Aluminium
Aluminium Grau
Braun Lackiertes Metall

Piel
Cerezo Madera
Nuez
Nuez Americano
Lacado Brown
Vidrio Esmaltado Marron
Vidrio Acidato
Cristal Ahumado
Aluminio Brillante
Gris Aluminio
Metal Pintado Marron

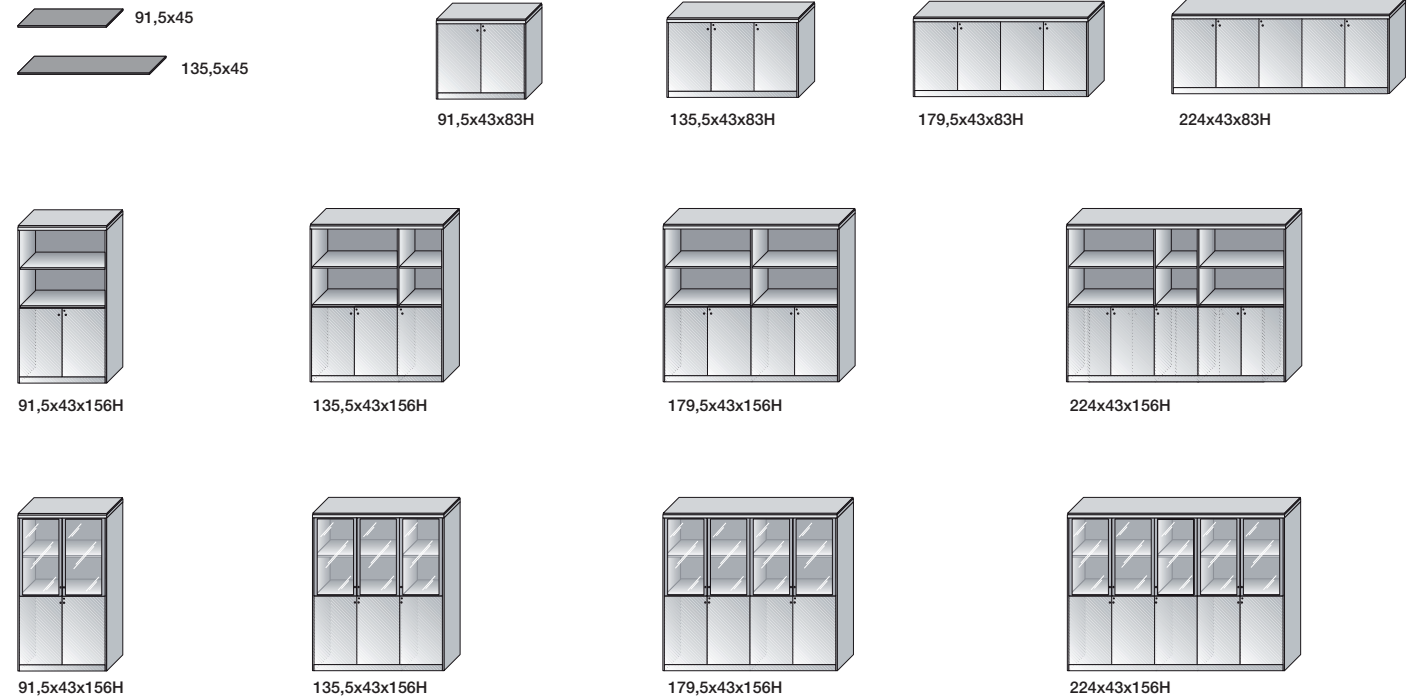
CONTENITORI SU RUOTE



TOP PELLE



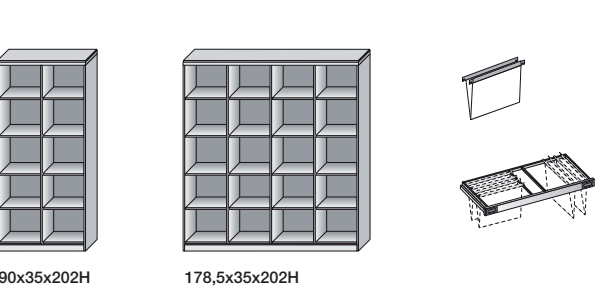
LIBRERIE



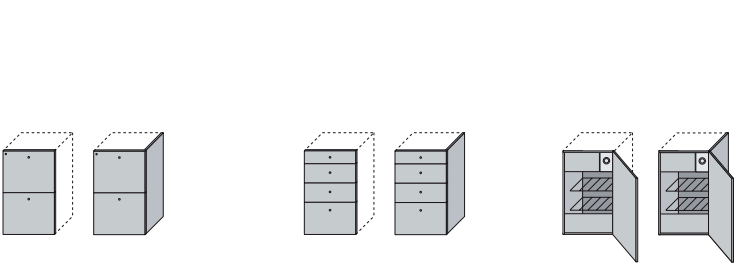
LIBRERIE



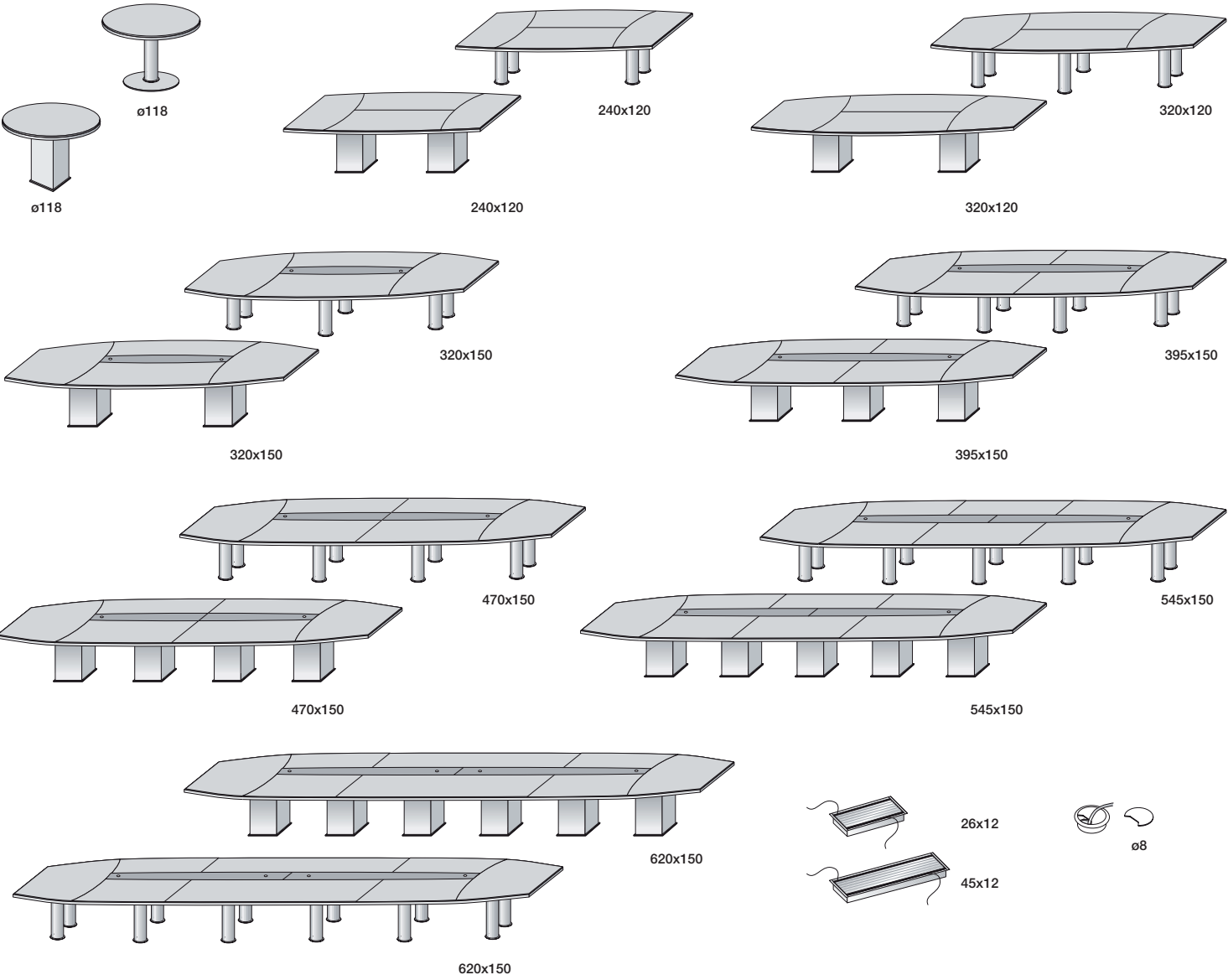
SCAFFALATURE



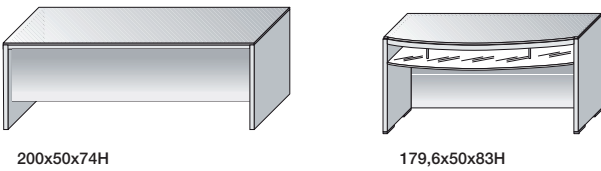
MODULI



TAVOLI RIUNIONE H.74



CONSOLLE



archiutti | *office furniture*

art direction and graphics **Dogtrot**
photo **Studio Renai & Renai**
print **Grafiche Vianello**

archiutti | **office furniture**

chiodoni www.chiodoni.ch
DAL **1957**
TECNOLOGIA E ARREDI PER UFFICIO
Via Moncucco 1
6900 Lugano - Besso
Tel. +41 91 966 88 44
e-mail: info@chiodoni.ch

Company with Quality System
Certified UNI EN ISO 9001:2008